

WC-150

ORRSZÍVÓ

HU Használati utasítás

1. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta a B. Well orrszívó WC-150-es típusát. A B. Well orrszívó a hagyományos, gumiból készült orrszívókhoz képest nagy hatásfokú működésre képes, hogy megőrizzze orra tisztaságát. Az eszköz kialakításakor a tervezők a biztonságos és egyszerű kezelhetőségre törekedtek, ezen kívül praktikus megoldást kínál otthoni és utazás közbeni használatra.



- 1 Orrszívó
- 2 Váladéktároló egység
- 3 Szilikon fej (2 db.)
- 4 Kézitáska tároláshoz és szállításhoz
- 5 Használati utasítás
- 6 2 db. 1,5 V-os AA típusú elem

2. A TERMÉK NEVE

1. Nagy teljesítmény:

Helyezze a szívófejet az orrlyukba, majd alkalmazza az elemcsere bárhöl és bármikor kényelmesen megoldható. Alacsony elemtöltöttség kijelzése.

2. Biztonságos:

A puha szívófej kényelmes kialakítású, így a készülék használata során elkerülhetőek az esetleges sérülések.

3. Egyszerű és praktikus kialakítás:

A készülék kompakt kialakításának köszönhetően könnyen tartható és kezelhető. Ráadásul biztonságosan és kényelmesen használható csecsemők számára.

4. Elemszükséglet:

A készülékhez csak két 1,5 V-os AA elemre van szükség, az elemcsere bárhöl és bármikor kényelmesen megoldható. Alacsony elemtöltöttség kijelzése.

5. Zene:

A készülék használata közben a tompa/zajos működési hang helyett készülékünk tartalmaz egy egyedi kísérő dallamot és 12 világszerte ismert gyermekdalt. A kellemes dallamok mellett a baba jobban fogja érezni magát a készülékkel történő orrszívás közben.

6. Mosható szívófej:

Tips, collection cup and head part can be taken off from the device and washed. Collection cup can also be disinfected by boiling water.

3. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A készüléket időszakos orrszívásra tervezték, az orrváladék és a nyálka eltávolítására 0-12 éves kor közötti gyermekek részére, otthoni körülmények között.

4. ELLENJAVALLATOK

1. Ügyeljen arra, hogy a szívófejet ne tolja fel túl mélyen az orrlyukba. Az orrszívót a javaslat szerinti irányban helyezze be. Ügyeljen arra, hogy az orrlyukak lefelé nézzenek.
2. A baba biztonsága érdekében az orrszívás ideje ne haladja meg a pár másodpercet.
3. Soha ne használja az orrszívót orrritáció vagy orrvérzés esetén.
4. Fertőzés, láz, orrritáció vagy orrvérzés esetén kérjük, forduljon orvoshoz.
5. Soha ne használja az orrszívót a szilikonfej nélkül vagy sérült váladéktároló egységgel.
6. A szilikon fejet és a váladéktároló egységet minden használat után mossa el.
7. Mindig mosson kezet az orrszívó használata előtt és után.

5. ÖVINTÉZKEDÉSEK

1. A gyártó jóváhagyása nélkül ne módosítsa az eszközt.
2. Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, nagyon magas páratartalomnak vagy közvetlen napsugárzásnak.
3. Az orrszívót ne ejtse le és ne tegye ki erős külső mechanikai behatásnak.
4. NE mossa le az orrszívó készülék főegységét vízzel vagy más folyadékkal. Kifejezetten ajánlott az eszköz szárazra törlése puha ronggyal, valamint tisztán tartása.
5. Ha az eszköz használata közben az orrszívó teljesítménye vagy/és hangja gyengül, cserélje ki az elemeket.
6. Ha a készüléket egy bizonyos ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
7. Az eszköz szakaszos nyomással működik. Folyamatosan nyomja a bekapcsológombot, hogy az eszközben létrejöjjön az orrváladék és a nyálka eltávolításához szükséges vákuum. Ha le akarja állítani az orrszívást, csak engedje ki a bekapcsológombot és a készülék kikapcsol.
8. Az orrszívó kizárólag az orrváladék tisztítására/eltávolítására szolgál. Ügyeljen arra, hogy az eszközt kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja. Bármely más orvosi beavatkozás csak orvosi javaslatra engedélyezett.
9. Az orrszívó használata közben figyeljen oda, hogy a csecsemő ne tartsa vissza a lélegzetét, ne csukja be a száját vagy nyelje le a nyálát, mert az így kialakuló vákuum nyomáskülönbséget okoz a dobhártya két oldalán.
10. Ha a baba nem érzi jól magát az eljárás közben, hagyja abba az orrszívó alkalmazását és azonnal forduljon orvoshoz.
11. Soha ne fejtsen ki túl nagy erőt a szívófej orrlyukba helyezésekor.
12. Az orrszívó kizárólag otthoni alkalmazásra való. Orrbetegségek esetén kérjük, forduljon orvoshoz. A szívófejet minden egyes alkalmazás előtt tisztítsa meg.
13. Az orrszívó nem játékszer. Az eszközt mindig szülő vagy felnőtt kezelje, aki be tudja tartani a használati utasítás instrukcióit és figyelmeztetéseit az eszköz használatával kapcsolatban. Gyerekek egyedül soha ne használják az orrszívót.
14. SOHA NE használja az orrszívót, ha a betegeknek a következő ellenjavallatai vannak:
 - Orrvérzés vagy bármilyen nyílt seb az orrrban
 - Akut fej-, arc- vagy nyaki sérülés
 - Véralvadási vagy vérzési rendellenesség
15. Az orrszívó használata előtt figyelmesen olvassa el a Használati utasítást. A készülék helytelen használata a következő veszélyeket/komplikációkat okozhatja:
 - Mechanikus sérülés
 - Orrirritáció/orrvérzés
 - Nyálkahártya-vérzés
 - Diszkomfort érzet és fájdalom

MEGJEGYZÉS: Az orrszívót kizárólag a B. Well WC sorozat szívófejeivel szabad használni. A tartozékok megvásárlásához vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedelmi értékesítővel.

6. ELEMÉK TELEPÍTÉSE

1. Vegye le az elemtartó fedelét.
2. Helyezzen be két db. 1,5 V-os AA méretű alkáli elemet, a pozitív (+) pólust a pozitívhoz (+) és a negatív pólust (-) a negatívhoz (-) illesztve.
3. Nyomja le az elemeket, hogy meggyőződjön róla, hogy teljesen a helyükre kerültek.
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét a minta szerint.

MEGJEGYZÉS:

- Az elemek cseréjekor azonos típusú, gyártmányú és teljesítményű elemeket használjon
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet
- Ne használjon újratölthető elemeket
- Ne használjon nehézfém-tartalmú elemet
- A használt elemeket az alkalmazandó törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az elemeket soha ne dobja a háztartási hulladéktárolóba

7. A TERMÉK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

1. A használni kívánt szívófejet a baba orrlyuka méretének és alakjának megfelelően válassza ki.
 - A nagy szívófej használata akkor javasolt, ha az eltávolítandó orrváladék megszilárdult
 - A keskeny szívófej akkor javasolt, ha az eltávolítandó orrváladék híg, folyékony halmazállapotú.

2. Ügyeljen arra, hogy a szívófejet rendesen fel helyezze az orrszívóra. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a szívófej teljesen a perm fölé ér.

3. Helyezze a szívófejet az orrlyukba.

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot, hogy a szívás ki tudja tisztítani a váladékot.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a váladék nem azonnal jelenik meg a váladéktároló egységben.

Minden használat után ajánlatos elvégezni a szívófej gyorstisztítását, levéve az egységről.

5. Az eszköz hatékony működéséhez használatakor az orrlyukak mindig lefelé nézzenek. Ügyeljen arra, hogy a szívófejet 90°-os szögben tartsa. Soha ne irányítsa felfelé az orrlyukba. Hagyja, hogy a szívóhatás ki tudja tisztítani a váladékot. Ismétlje meg a másik orrlyukkal is, szükség szerint. Engedje ki a bekapcsológombot a szívás leállításához.

6. Ha csecsemője megnyugtatóssához le szeretné játszani a dalokat, nyomja meg a Zene-start gombot.

8. TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÁSOK

A készülék használata során az orrváladékot a váladéktároló egység fogja gyűjteni.

A felhasználónak csak a váladéktároló egységet, a betétet és a szívófejet kell megtisztíttatnia 150 °C fokos forró vízben.

- Óvatosan széthúzva válassza el a szívóegységet és a fejet az orrszívó aljától.
- Az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva, csavarja ki a váladéktároló egységet.
- A testeszköz tisztítása: törölje le az egységet tiszta, puha, száraz ruhával.

MEGJEGYZÉS: SOHA NE mossa le az orrszívó készülék főegységét vízzel vagy más folyadékkal. SOHA NE tisztítsa az egységet oldószerekkel vagy súrolószerekkel.

- A váladéktároló egység, a fejmodul és a szívócsúcstisztítása: mossa le a váladéktároló egységet, a fejmodul és a szívócsúcst a nyílt szappanos vízzel 3 percre. Ezután öblítse le az elemeket forró folyóvízzel 3 percre, majd szárítsa meg levegőn. A tisztítás után az egységeket le kell fertőtleníteni forrásban lévő vízzel.

9. SPECIFIKÁCIÓ

Valós vákuum szívóerő:	430 Hgmm (52 kPa)
Elemszükséglet:	2 db. 1,5V-os AA alkáli elem
Hangnyomásszint:	75-80 dB
Súly:	250 g
Méret:	93,5x39,9x148 mm
szívófej:	puha szilikon
Motor feszültsége:	3V-os egyenáram Üzemeltetési
Hőmérséklet:	+16°C ~ +35°C Nem kicsapódó páratartalom: 85% alatt
Hőmérséklet:	-25°C ~ +55°C Nem kicsapódó páratartalom: 85% alatt

10. ALKALMAZOTT SZABVÁNYOK

- EN 60601-1-2:2007/AC:2010 / IEC 60601-1-2:2007 - Elektromos orvosi készülékek - 1-2. rész: Az alapvető biztonságra vonatkozó általános követelmények - Kiegészítő szabvány: Elektromágneses összeférhetőség - Követelmények és vizsgálatok
- EN 60601-1-6:2010 - Elektromos orvosi készülékek - 1-6. rész: Az alapvető biztonságra és a lényeges működésre vonatkozó általános követelmények - Kiegészítő szabvány: Használhatóság
- EN 60601-1-11:2010 - Gyógyászati villamos készülékek - 1-11. rész: Az alapvető biztonságra és a lényeges működésre vonatkozó általános követelmények - Kiegészítő szabvány: A lakókörnyezeti egészségügyi ellátásban használatos gyógyászati villamos rendszerek követelményei
- EN 60601-1:2006/AC:2010 / IEC 60601-1:2005 - Gyógyászati villamos készülékek - 1. rész: Az alapvető biztonságra és a lényeges működésre vonatkozó általános követelmények

11. ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉGGEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ

Útmutatás és a gyártó nyilatkozata - elektromágneses kibocsátás

A WC-150 Orrszívó az alábbiakban meghatározott elektromágneses környezetben használható. A WC-150 Orrszívó vásárlójának vagy felhasználójának biztosítania kell, hogy a készüléket ilyen környezetben használják.

Kibocsátási vizsgálat	Megfelelőség	Elektromágneses környezet – útmutatás
Kibocsátott RF sugárzás CISPR 11	1. osztály	A WC-150 Orrszívó csak belső működéséhez használ rádiófrekvenciás energiát. Ezért RF-kibocsátása igen alacsony, és valószínűleg nem okoz interferenciát a közelben lévő elektronikai berendezésekben.
Kibocsátott RF sugárzás CISPR 11	B osztály	A WC-150-es Orrszívó minden fajta létesítményben használható, beleértve a háztartási létesítményeket, valamint az olyan létesítményeket is, amelyek közvetlenül csatlakoznak a háztartási célú épületeket ellátó kitesztelt nyilvános áramellátó hálózatokhoz.
Harmonikus áram kibocsátás IEC 61000-3-2	Nem alkalmazandó	
Feszültségingadozások/villagókibocsátások IEC 61000-3-3	Nem alkalmazandó	

Útmutatás és a gyártó nyilatkozata - elektromágneses immunitás

A WC-150 Orrszívó az alábbiakban meghatározott elektromágneses környezetben használható. A WC-150 Orrszívó vásárlójának vagy felhasználójának biztosítania kell, hogy a készüléket ilyen környezetben használják.

Zavartűrési vizsgálat	IEC 60601 vizsgálati szint	Megfelelőségi szint	Elektromágneses környezet – útmutatás
Elektrosztatikus kisülés (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV kontaktus 8 kV levegő	± 6 kV kontaktus 8 kV levegő	A padlónak fából, betonból vagy kerámia burkolatból kell készülnie. Ha a padlót szintetikus anyag borítja, akkor a relatív páratartalomnak legalább 30%-osnak kell lennie
Teljesítmény-frekvencia (50/60 Hz) mágneses mező IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Az elektromos frekvenciájú mágneses térnek egy tipikus kereskedelmi vagy körházi környezetre jellemző szintűnek kell lennie.

Zavartűrési vizsgálat	IEC 60601 vizsgálati szint	Megfelelőségi szint	Elektromágneses környezet – útmutatás
Sugárzott RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz-től 2,5 GHz-ig	3 V/m	A hordozható és mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezéseket nem szabad a WC-150-es Orrszívó bármely részéhez (a kábeleket is beleértve) közelebb használni, mint az adókészülék frekvenciájára vonatkozó egyetlenből számított javasolt elválasztási távolság. Ajánlott elválasztási távolság d=1,2 P d=1,2 VP 80 MHz - 800 MHz d=2,3 VP 800 MHz - 2,5 GHz ahol a VP a transmitter maximális kimenő teljesítmény wattban (W) a transmitter gyártója szerint, és d az ajánlott elkülönítési távolság méterben (m). A rögzített rádiófrekvenciás adókészülékek térszélessége, amely meghatározása elektromágneses helyfelmérés útján történik, nem érheti el az egyes frekvenciatartományok megfelelősségi szintjét. A következő szimbólummal jelölt berendezések közelében interferencia léphet fel: (S)

1. MEGJEGYZÉS 80 MHz-en és 800 MHz-en a magasabb frekvenciatartomány elválasztási távolsága érvényes.
2. MEGJEGYZÉS Ezek az irányelvek nem minden esetre érvényesek. Az elektromágneses terjedést a szerkezetekből, tárgyaktól és emberekből származó felszóródás és visszaverődés is befolyásolja.

a. Az olyan rögzített adókészülékek térszélessége mint például a rádiótelefonok bázisállomásai (mobil/vezeték nélküli) és a szárazföldi mobil rádiók, az amatőr rádiók, az AM és FM rádióadás és a tévéadás elméletileg nem jósolható meg pontosan. A rögzített rádiófrekvenciás adókészülékek miatti elektromágneses környezet értékeléséhez elektromágneses helyfelmérést kell végezni. Ha a mért térszélesség azon a helyen, ahol a WC-150-et használják, meghaladja a fenti RF megfelelési szintet, a megfelelő működés ellenőrzése érdekében a WC-150-et meg kell figyelni. Rendelletes működés észlelése esetén olyan intézkedések válhatnak szükségessé, mint például a WC-150 Orrszívó készülék másként tájolása vagy áthelyezése.

b. A 150 kHz és 80 MHz közötti frekvenciatartományban a térszélesség nem érheti el a 3 V/m-t.

12. GARANCIA

A garancia időtartama a vásárlásától számított 1 év. A garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból eredő károokra, továbbá az akkumulátorra, a tároló táskára, a csomagolásra, a készülékek szállított tartozékokra és a szokásos mértékű kopásnak és elhasználódásnak kitett részekre. Ha a garanciális időszak alatt gyártási hibát fedeznek fel, akkor a hibás egységet kötelesek megjavítani, vagy ha a javítás nem megoldható, akkor az egységet ki cserélik. Szükség esetén a gyártó az egységeket részben vagy teljesen előzetes értesítés nélkül megváltoztathatja.

A gyártási időpontja a készülék SN számába van kódolva: az első két szám a hetet, a két második szám az év utolsó két számjegyét jelöli.

13. SZIMBÓLUMOK:

	Használat előtt kövesse az utasításokat:
IP22	Környezeti behatások elleni védelem (IP-védelem): IP22 (Védett a 12,5 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek behatolása ellen. Függetlenül az eső vízcseppek ellen védett.) Elkülönítve gyűjtés, ártalmatlanítás.
	BF típusú készülék
	Type BF equipment
CE ₀₀₄₄	CE jelölés (0044) Ez a termék megfelel a Tanács 93/42/EGK irányelv rendelkezéseinek az orvostechnikai eszközökről.
SN	Gyártási szám
	Üzemeltetési feltételek: 16°C ~ 35°C
	Tárolási hőmérséklet: -25°C ~ 55°C
	Gyártó neve

Utolsó felülvizsgálat 2020-EW21

B.Well Swiss AG
Wahlhofstrasse 24, 943 Widnau, Svájc
www.bwell-swiss.ch